

Brusel 20. června 2019
(OR. en, pl)

Interinstitucionální spis:
2018/0210(COD)

10297/19
ADD 2 REV 1

PECHE 290
CADREFIN 281
CODEC 1232

POZNÁMKA

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Delegace
Předmět:	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o Evropském námořním a rybářském fondu a o zrušení nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 508/2014 (ENRF) – částečný obecný přístup

Delegace naleznou v příloze prohlášení SE, EE a PL a společné prohlášení LV a LT k částečnému obecnému přístupu, který se týká Evropského námořního a rybářského fondu a který byl předložen na zasedání Rady pro zemědělství a rybolov dne 18. června 2019.

Prohlášení Švédska

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o Evropském námořním a rybářském fondu
a o zrušení nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 508/2014 (ENRF)

Znění návrhu zahrnuje možnost financovat opatření ke zvýšení kapacity a současně více než zdvojnásobuje celkovou částku, již mohou členské státy na opatření týkající se kapacity přidělit. Návrh neobsahuje odpovídající podmínky, které by zajistily zabránění vzniku nadměrné kapacity, což může vést k nadměrnému rybolovu. Kompromisní návrh předsednictví tudíž jde opačným směrem, než cíle společné rybářské politiky a přechod k udržitelnému rybolovu, jakož i mezinárodní závazky EU přijaté v rámci Agendy pro udržitelný rozvoj 2030. Švédsko proto hlasuje proti kompromisnímu znění předsednictví.

Prohlášení Estonska**Nařízení o Evropském námořním a rybářském fondu**

Estonsko považuje Evropský námořní a rybářský fond (ENRF) za důležitý nástroj pro dosažení cílů společné rybářské politiky. Estonsko může obecně podpořit směřování kompromisního znění předsednictví týkajícího se nařízení o ENRF pro účely stanovení částečného obecného přístupu. Domníváme se však, že v rámci částečného obecného přístupu není dobře vyřešena otázka finančních nástrojů.

Estonsko je v souvislosti s finančními nástroji jednoznačně přesvědčeno, že by seznam způsobilých činností měl být méně restriktivní. Finanční nástroje by neměly být považovány za prostředek přímé podpory, nýbrž za nástroj pro zajištění rovné hospodářské soutěže. Tento aspekt je pro Estonsko, kde je pro relativně malé odvětví rybolovu stále obtížnější zaručit vhodné podmínky pro úvěry od finančních institucí, velice důležitý. Domníváme se proto, že je nezbytné, aby pro finanční nástroje byla stanovena odchylka od některých nezpůsobilých nákladů uvedených v článku 13 nařízení o ENRF. Finanční nástroje se liší od grantové podpory a ve víceletém finančním rámci je běžné, že zatímco finanční nástroje musí přispívat k překonávání stávajících tržních překážek, seznam způsobilých činností je v případě finančních nástrojů méně restriktivní než v případě grantové podpory.

Jedním z možných řešení by bylo doplnit do nařízení o ENRF tento odstavec:

„Článek 15 nový

Podmínky pro finanční nástroje

Nezpůsobilé náklady uvedené v písmenech a) a b) článku 13 se nevztahují na podporu udělenou ve formě finančních nástrojů při poskytnutí konečnému příjemci a bez hrubého grantového ekvivalentu podpory.

Nezpůsobilé náklady uvedené v písmenech f), h), j), k) a l) článku 13 se nevztahují na podporu udělenou ve formě finančních nástrojů. “

Závěrem se domníváme, že je nezbytné se touto otázkou zabývat během diskusí probíhajících v rámci třístranných jednání, neboť pro Estonsko je tato záležitost důležitá z hlediska budoucího provádění fondu.

Prohlášení Litvy a Lotyšska

Nařízení o Evropském námořním a rybářském fondu

Zasedání Rady Evropské unie (zemědělství a rybolov) dne 18. června 2019

Evropský námořní a rybářský fond by měl v příštím programovém období odpovídajícím způsobem podporovat rybářské loďstvo a ustanovení návrhu nařízení nepovažujeme v tomto ohledu za dostatečná. Předpokládaná podpora pro inovace a investice do rybářských plavidel neřeší skutečnost, že rybářská plavidla EU jsou technicky zastaralá, a je z ekonomického hlediska sporná.

Část rybářského loďstva Evropské unie je technicky zastaralá a je vybavena motory s vysokou spotřebou paliva, které produkují velké množství emisí CO₂. Samotná konstrukce plavidel znemožňuje jejich modernizaci či inovaci a je velice nákladné zajistit na těchto plavidlech řádné podmínky pro práci a pro manipulaci s rybami.

Domníváme se, že možnost obnovy rybářského loďstva v rámci budoucího fondu musí být v souladu s nejnovější změnou pokynů pro posuzování státní podpory v odvětví rybolovu a akvakultury, která umožňuje podporu pro účely obnovy rybářského loďstva v nejvzdálenějších regionech.

Navrhujeme, aby byla možnost obnovy rybářského loďstva v rámci budoucího fondu rozšířena stanovením možnosti podporovat nahrazení starých plavidel novějšími, aniž by byly překročeny stropy rybolovné kapacity daného členského státu.

Litva a Lotyšsko proto navrhuje vložit nový článek věnovaný obnově rybářského loďstva v rámci budoucího fondu, a to zejména umožněním podpory pro nahrazení starých plavidel novějšími.

Článek 15 nový
Nahrazení rybářského plavidla

Odchylně od čl. 13 písm. b) musí podpora v zájmu dosažení specifického cíle uvedeného v čl. 14 odst. 1 písm. a) za účelem nahrazení rybářského plavidla novějším splňovat tyto podmínky:

a) plavidlo, které je možné nahradit, patří do skupiny lod'stva, u které nejnovější zpráva o rybolovné kapacitě podle čl. 22 odst. 2 nařízení (EU) č. 1380/2013 prokázala vyváženost s rybolovnými právy dostupnými pro tuto skupinu;

b) nahrazení nepovede k překročení stropů rybolovné kapacity daného členského státu stanovených v příloze II nařízení č. 1380/2013;

c) rybářské plavidlo, které je možné nahradit, je v den podání žádosti o podporu starší než 25 let;

d) nabyté plavidlo bylo zaregistrováno v rejstříku lod'stva alespoň tři kalendářní roky před rokem podání žádosti o podporu;

e) nahrazená a nabytá rybářská plavidla nejsou celkově delší než 40 metrů.

Prohlášení Polské republiky

k částečnému obecnému přístupu Rady EU (dokument 10297/19) týkajícímu se návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o Evropském námořním a rybářském fondu a o zrušení nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 508/2014 (zasedání Rady Evropské unie (zemědělství a rybolov) dne 18. června 2019)

Polsko by chtělo upozornit na skutečnost, že kompromisní znění přijaté Radou neodpovídá plně potřebám odvětví rybolovu v regionu Baltského moře, a vyzývá k zavedení regionálního přístupu. Částečný obecný přístup ve své stávající podobě neumožní, aby byly plně a účinně odstraněny důsledky katastrofálního stavu populací v Baltském moři. Polsko od roku 2015 opakovaně upozorňuje na zhoršující se stav populace tresky obecné ve východní části Baltského moře a usiluje o podporu ze strany Evropské komise i států tohoto regionu za účelem vypracování nástrojů řízení. Evropský námořní a rybářský fond, jak je v současnosti navrhován, nezohledňuje reálnou situaci. ICES ve svém doporučení na rok 2020 pro oblast Baltského moře doporučuje nulový TAC pro populace tresky obecné ve východní části Baltského moře a pro sledě obecného v západní části Baltského moře.

Polsko již po nějakou dobu přijímá opatření zaměřená na ochranu populace tresky obecné v Baltském moři, tj. zachování období zákazu rybolovu pro oblasti tření tresky obecné, zavedení zákazu používání vlečných sítí v zóně o šířce šesti (námořních) mil, jakož i omezení rybolovu smačků rodu *Ammodytes*. Vzhledem k tomu, že mezi státy v tomto regionu nepanuje shoda ohledně nezbytnosti přijetí nápravných opatření v zájmu zlepšení stavu rybích populací v Baltském moři, existuje velké riziko, že se stav těchto populací dále zhorší. S ohledem na tuto situaci bylo Polsko proti přijetí částečného obecného přístupu týkajícího se Evropského námořního a rybářského fondu v navrhovaném znění. Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem Polsko vyzvalo k přijetí dlouhodobých opatření v oblasti řízení, která účinně přispějí k obnově populací v Baltském moři a současně zohlední negativní socioekonomické důsledky.